

最新英汉词典

倒序排列法常用英语单词快速学习手册

A New
English-Chinese Dictionary

主编 梁兴哲 史建斌

经济日报出版社

最新英汉词典

——倒序排列法常用英语单词快速学习手册

主 编：梁兴哲 史建斌
副主编：高 卓 陈 献
编 者：屈荣艳 焦尚意 孙春林 闵晓华
 张葆华 陈 扬 朱 江 吴 伟
 许燕莉 林 达 张维日 陈荣楹
 蒋宇彤 翟富信 齐艳洁
审 订：苏贵新
电脑策划：高 远

经济日报出版社

责任编辑：朱兰

责任校对：高卓

图书在版编目 (CIP) 数据

最新英汉词典——倒序排列法常用英语单词快速学习手册/
梁兴哲，史建斌主编·—北京：经济日报出版社，1996.6

ISBN 7-80127-086-X

I. 最… I. ①梁…②史… I. ①英语词典②对照词典，英、汉
IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 10394 号

最新英汉词典
——倒序排列法常用英语单词快速学习手册
梁兴哲 史建斌主编

经济日报出版社出版发行

(北京市崇文区体育馆路龙潭西里 54 号)

全国新华书店经销

北京通县向阳印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开 21.5 印张 580 千字

1996 年 6 月第 1 版第 1 次印刷

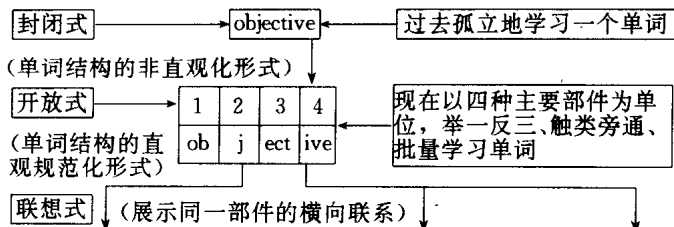
定价：36.00 元

ISBN 7-80127-086-X/H·3

梁氏

英语词汇倒序联想式系统

不比不知道 倒序真奇妙 要想学得快 谁也离不了



①	②	←③
de	f	ect
af	f	ect
ef	f	ect
in	f	ect
per	f	ect
ab	j	ect
ob	j	ect
sub	j	ect
e	j	ect
de	j	ect
re	j	ect
in	j	ect
dia	l	ect
e	l	ect
se	l	ect
a	sp	ect
re	sp	ect
in	sp	ect
e	r	ect
di	r	ect
cor	r	ect

(同根词群)

①	②	←③	←④
de	f	ect	ive
ef	f	ect	ive
in. ef	f	ect	ive
ob	j	ect	ive
sub	j	ect	ive
ad	j	ect	ive
e	l	ect	ive
se	l	ect	ive
col	l	ect	ive
re	sp	ect	ive
pro	sp	ect	ive
per	sp	ect	ive
cor	r	ect	ive
de	t	ect	ive
pro	t	ect	ive
in	d	uct	ive
pro	d	uct	ive
re. pro	d	uct	ive
ob	str	uct	ive
de	str	uct	ive
in	str	uct	ive
con	str	uct	ive

(同后缀词群)

①	②	←③	←④
		d	ive
		f	ive
		g	ive
	for	g	ive
		l	ive
		dr	ive
	ar	r	ive
	p	ens	ive
ex	p	ens	ive
in	t	ens	ive
ex	t	ens	ive
suc	c	ess	ive
ex	c	ess	ive
ag	gr	ess	ive
re	pr	ess	ive
con	pr	ess	ive
ap	pr	ess	ive
ex	pr	ess	ive

(混合词群)

①=前缀 ②=辅音字母 ③=原生词根 ②+③=派生词根 ④=后缀
(千言万语不如一张图表一目了然)

前 言

早在 50 年代, 国外就出现了英、法、俄、德、意等多种语言的倒序词典。到目前为止, 世界上大约有 30 多种语言有了倒序词典。近年来, 我国也出版了几种汉语倒序(逆引)词典。以上这些倒序词典多为学术性的, 主要供语言学者进行研究之用。而梁兴哲先生积多年研究成果编纂的倒序辞书系列是一种实用性极强的工具书。它以两种词根(原生词根和派生词根)和各种后缀为准汇集英语单词, 以辞书的形式实现了英语单词在形态结构、读音、词义及词性等多方面的规律和科学归类, 直观效果极强, 检索十分方便。它能直观地显示出:

一、单词的形态结构规律及科学归类

在倒序辞书中, 英语单词均以同根词群及同后缀词群的形式出现, 自然地处在一种科学的知识构架中, 形成了一种倒序联想式系统。

二、单词的读音规律及科学归类

单词的形态结构规律决定了它的读音规律。倒序辞书充分直观地显示出重读开音节、闭音节及字母组合的读音规律和科学归类。因此, 倒序辞书一般不加注音标。

三、单词的词义规律及科学归类

单词的词义是由词根和词缀决定的。所以, 倒序辞书中的同根词群及同后缀词群中的单词之间在词义方面存在着多方面的有机联系, 十分利于学习和记忆。

本辞书系列以英语单词的最后一个字母为序, 由后往前依次排列, 具有其他词典无可比拟的五大特色:

1. 本辞书系列是当代探索英语构词规律最具价值的词典。英语词汇倒序联想式系统, 从多种角度直观地显示出英语单词的构词规律、读音及重音规律等等。

2. 本辞系列书是英语单词结构分类最科学的词典。它以原生词根、派生词根及各种后缀为准, 对英语单词进行科学分类, 易学易用。

3. 本辞书系列为英语词汇教学最理想的词典。倒序联想式系统可以改变教师的传统思维概念, 使他们能从多种角度对英语单词进行剖析、讲解, 如再辅之以电脑, 效率可提高 1—10 倍。

4. 本辞书系列是突击英语词汇量最有实效的词典。同样,倒序联想式系统也可以改变学生的传统思维概念,使他们能从多种角度学习、掌握英语词汇,真正实现由此及彼、由表及里、举一反三、触类旁通,从而达到大量科学快速记忆单词的目的。

5. 本辞书系列是从多种角度检索英语词汇最方便的词典。我们可以以原生词根、派生词根及各种后缀为准,对单词进行多方面的快速检索,从而提高我们的工作和学习效率。本辞书系列可供广大英语学习者及教师使用。

梁氏外语电子辞书编辑部

1996 年 5 月

使用说明

一、什么是倒序词典？

倒序词典与普通词典的主要区别在单词（词条）的排序方法上。

倒序英汉词典中的单词（词条）是以其倒数第一个字母为准，由右往左（由后往前）上下对齐依次排列在相应的字母（A—Z）之下，其中可分为封闭式和开放式两种：

普通词典

封闭式

（以第一个字母为序）

adage

age

bandage

encourage

enrage

rage

倒序词典

封闭式

（以最后一个字母为序）

age

adage

bandage

rage

enrage

encourage

（单词结构的非直观化形式）（单词结构的半直观化形式）

为了更直观地显示倒序构词规律，我们可把以上两种排序法用其相应的开放式排列：

开放式

（同一种构词部件上下对齐排列，以第一个字母为序）

1	2	3	4
		ad	age
		age	
	b	and	age
en	c	our	age
en	r	age	
		r	age

开放式

（同一种构词部件上下对齐排列，以最后一个字母为序）

1	2	3	4
		age	
		ad	age
	b	and	age
	r	age	
	en	r	age
en	c	our	age

1=前缀 2=辅音字母 3=原生词根 2+3=派生词根 4=后缀

二、用倒序构词规律快速记忆单词

倒序英汉词典是一种奇异的词典，它以单词尾部的两种构词部件（后

缀或词根) 为准自然地呈现出三种倒序构词规律 (词典中用横线标出)。

在倒序词典中, 单词实际上是以四种构词部件为单位, 上下对齐后由后往前按字母依次排列, 自然形成三种英语单词结构的倒序构词规律。

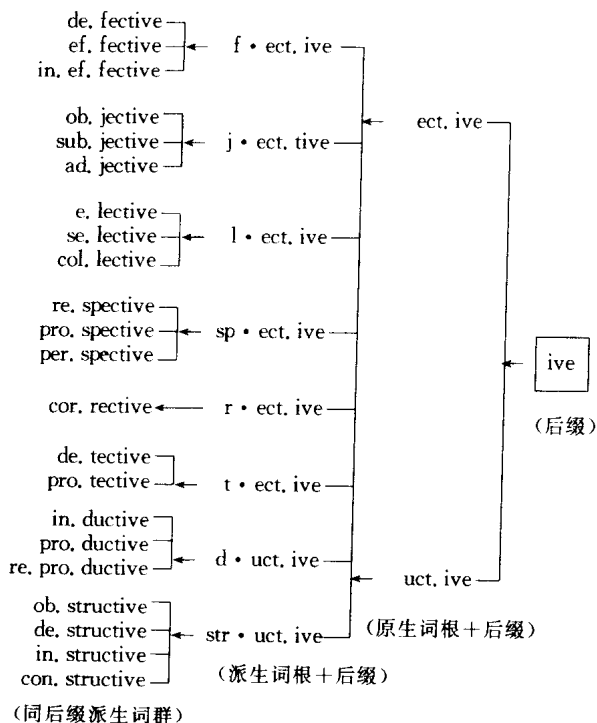
1. 后缀规律

在倒序词典中, 同一种后缀结尾的单词均排列在一起, 四种构词部件有三种由后往前呈现出不同程度的科学归类, 请见下列开放式词表及谱系表:

倒序同后缀词群表

1	←2	←3	←4
de	f	ect	ive
in. ef	f	ect	ive
ob	j	ect	ive
ad	j	ect	ive
e	l	ect	ive
col	l	ect	ive
re	sp	ect	ive
per	sp	ect	ive
cor	r	ect	ive
de	t	ect	ive
pro	t	ect	ive
in	d	uct	ive
pro	d	uct	ive
re. pro	d	uct	ive
ob	str	uct	ive
de	str	uct	ive
in	str	uct	ive
con	str	uct	ive
	(三级归类)	(二级归类)	(一级归类)

倒序同后缀词群谱系表



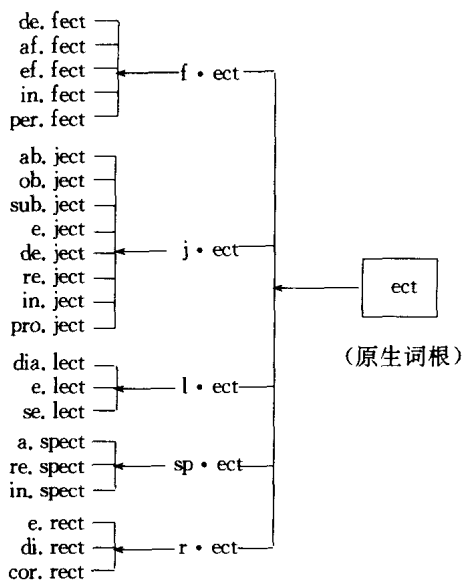
2. 词根规律

在倒序词典中,同一原生词根结尾的单词均排列在一起,三种构词部件中有两种由后往前呈现出不同程度的科学归类,请见下列开放式词表及谱系表:

倒序同根词群表

1	←2	←3
de	f	ect
af	f	ect
ef	f	ect
in	f	ect
per	f	ect
ab	j	ect
ob	j	ect
sub	j	ect
e	j	ect
de	j	ect
re	j	ect
in	j	ect
dia	l	ect
e	l	ect
se	l	ect
a	sp	ect
re	sp	ect
in	sp	ect
e	r	ect
di	r	ect
cor	r	ect
	(二级归类)	(一级归类)

倒序同词根词群谱系表



(同根派生词群)

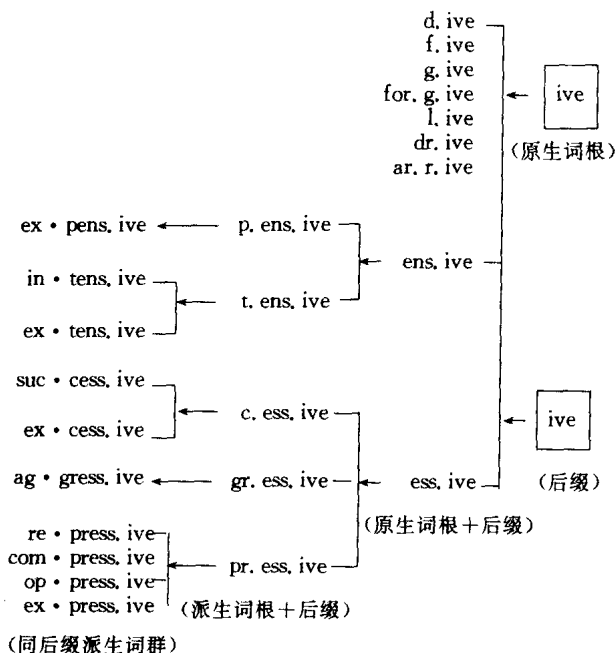
3. 混合归类

如果后缀与原生词根同形，如 objective 中的后缀 ive 与 give 中的原生词根 ive 同形，在倒序词典中可呈现出上述两种规律的混合归类，请见下列开放式词表及谱系表：

倒序混合词群表

	1	←2	←3
1	←2	←3	←4
		d	ive
		f	ive
		g	ive
	for	g	ive
		l	ive
		dr	ive
	ar	r	ive
	p	ens	ive
ex	p	ens	ive
in	t	ens	ive
ex	t	ens	ive
suc	c	ess	ive
ex	c	ess	ive
ag	gr	ess	ive
re	pr	ess	ive
con	pr	ess	ive
ap	pr	ess	ive
ex	pr	ess	ive

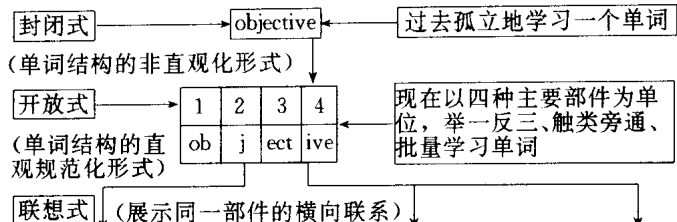
倒序混合词群谱系表



三、掌握倒序词典的结构体系

1. 我们把英语倒序词典中自然形成的三中倒序规律归纳在一起,就形成了倒序词典的结构体系——英语词汇倒序联想式系统:

英语词汇倒序联想式系统



1	2	←3
de	f	ect
af	f	ect
ef	f	ect
in	f	ect
per	f	ect
ab	j	ect
ob	j	ect
sub	j	ect
e	j	ect
de	j	ect
re	j	ect
in	j	ect
dia	l	ect
e	l	ect
se	l	ect
a	sp	ect
re	sp	ect
in	sp	ect
e	r	ect
di	r	ect
cor	r	ect

(同根词群)

1	2	←3	←4
de	f	ect	ive
ef	f	ect	ive
in. ef	f	ect	ive
ob	j	ect	ive
sub	j	ect	ive
ad	j	ect	ive
e	l	ect	ive
se	l	ect	ive
col	l	ect	ive
re	sp	ect	ive
pro	sp	ect	ive
per	sp	ect	ive
cor	r	ect	ive
de	t	ect	ive
pro	t	ect	ive
in	d	uct	ive
pro	d	uct	ive
re. pro	d	uct	ive
ob	str	uct	ive
de	str	uct	ive
in	str	uct	ive
con	str	uct	ive

(同后缀词群)

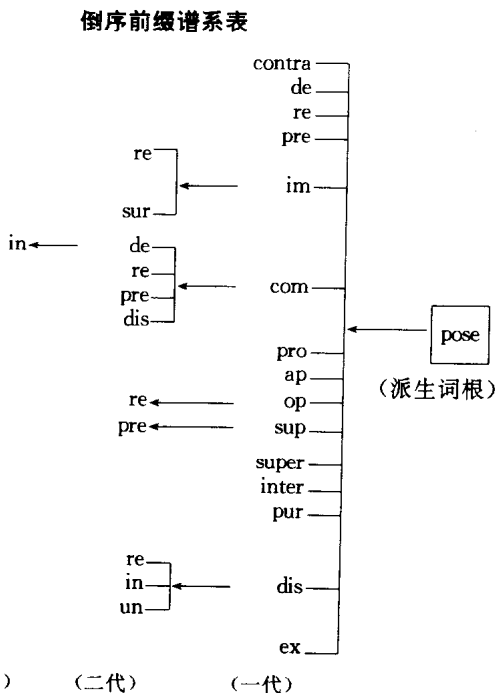
	1	2	←3	←4
1	2	←3	←4	
		d	ive	
		f	ive	
		g	ive	
	for	g	ive	
		l	ive	
		dr	ive	
	ar	r	ive	
	p	ens	ive	
ex	p	ens	ive	
	t	ens	ive	
in	t	ens	ive	
ex	t	ens	ive	
suc	c	ess	ive	
ex	c	ess	ive	
ag	gr	ess	ive	
re	pr	ess	ive	
con	pr	ess	ive	
ap	pr	ess	ive	
ex	pr	ess	ive	

(混合词群)

1=前缀 2=辅音字母 3=原生词根 2+3=派生词根 4=后缀

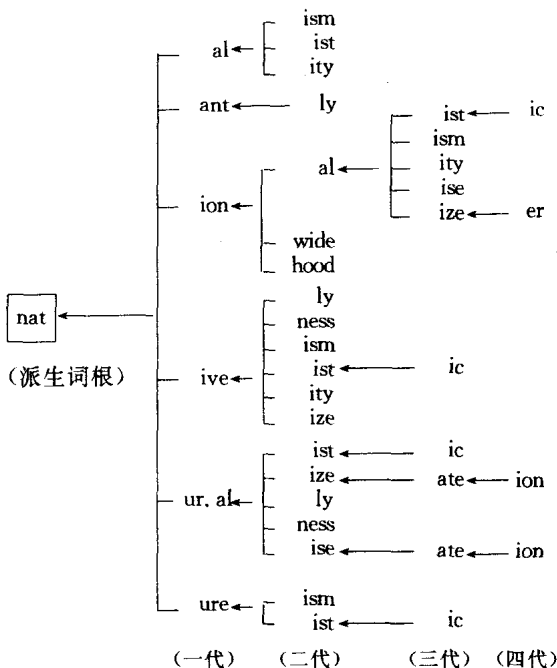
2. 该表告诉我们,要想掌握好英语倒序构词规律,必须从以下三个方面入手:(1) 后缀 (ive); (2) 原生词根 (ect/uct); (3) 派生词根 (fect, ject, lect, spect, rect, duct, struct 等)。

3. 在倒序词典中,同根词之前的前缀是以倒序法排列的,如派生词根 fect 之前的 de, af, ef, in, per 等。同根词之前的前缀可以形成前缀倒序谱系表,如派生词根 pose 之前的前缀倒序谱系表:



4. 英语中派生词根之后的后缀可以有多个,如 nat 之后的后缀可以有几十个,形成后缀谱系表:

倒序后缀谱系表



在倒序词典中，由 nat 构成的几十个同根词均以后缀为准分散在几十个同后缀词群中，如 ive 词群，ion 词群，ure 词群等。

四、封闭式倒序词典体例

1. 封闭式词条；
2. 记忆部件（后缀及词根）；
3. 词义及例句；
4. 三种倒序构词规律均用横线标出。

五、巧用倒序词典

在熟悉常用后缀及词根（原生词根及派生词根）的基础上，本书可以帮助你：

1. 用后缀或词根由后往前推断单词的结构。如我们在知道单词 objective 的后缀是 ive 后,便可以由后往前逐个推断这个单词的其他三个构词部件:

1	2	3	4
ob	← j	← ect	← ive

又如我们在知道单词 arrive 的原生词根是 ive 后,也可以依此类推:

1	2	3
ar	← r	← ive

2. 用后缀或词根自然形成的构词规律举一反三,触类旁通地记忆单词。

3. 用后缀推断词性或词义。如 -less 为形容词后缀,表示“无、缺”之义:

mother. less adj. 没有母亲的

home. less adj. 无家可归的

4. 用词根与前缀推断词义。如单词 reject, 其前缀 re- 原义为 back, 而其派生词根 -ject 原义为 throw, 由此便可以推断出 reject 的词义为“拒绝, 驳回”。

5. 从多种角度学习每一个单词。如单词 objective:

(1) ive 同后缀词群;

(2) ect 同原生词根词群;

(3) ject 同派生词根词群。

6. 当记忆不清单词的拼法时,只要记住单词词尾的几个字母,便可以很快在倒序词典中查到你要寻找的单词。例如,当忘记单词 objective 的拼法时,只要你能记住它的后缀 ive, 你便能很快在本书的 ive 同后缀词群中查到 objective。

7. 由于倒序词典以其特有的科学方法将英语单词的同形、同音部分